



KYSELKA

LÁZNĚ KYSELKA, LÁZEŇSKÝ PROMENÁDNÍ PARK A MATTONIHO VODOPÁD

Datum realizace proměny: květen – prosinec 2013
Iniciátor projektu: Společnost Lázně Kyselka, o.p.s.
Na realizaci projektu spolupracovali: Na obnově lázeňského parku a Mattoniho vodopádu spolupracovala obec Kyselka, místní dobrovolníci, sbor hasičů a společnost Karlovarské minerální vody a.s.

Rozhodli jsme se zpřístupnit několik desítek let uzavřený lázeňský park a otevřít jeho prostor pro nejširší veřejnost. Lázeňský park představující jedinou rovnou zahradnický upravenou plochu v celém areálu je položen podél silnice od Mattoniho vily, podél lázeňské jídelny k Mattoniho soše a dále až k věži Jindřichova dvora. Prostor parku jsme převzali do užívání a začali postupně kultivovat. Nejprve jsme celou plochu uklidili, vyčistili a posekali náletové dřeviny. Vyčistili jsme nánosem travin zaplněný promenádní chodník a začali jsme rozebírat nefunkční rezavý plot z kari sítě podél silnice. Poté jsme se rozhodli zkultivovat celý nástupní prostor, proto jsme rozebrali i dřevěný plot u Jindřichova dvora a celý jsme ho posunuli. Tím došlo k přirozenému splnutí parku s ostatními stavbami a okolím. Rádi bychom, aby se do parku vrátili návštěvníci, obyvatelé Kyselky i turisté. Daří se to již v průběhu prací. Těší nás Vaše radost a Váš úsměv při procházce parkem. Chceme do parku vrátit život a radost.

Snažíme se zpřístupnit areál bývalých lázní a jeho kulturní bohatství nejširší veřejnosti. Zatím se podařilo otevřít bývalý kolonádní park od Mattoniho vily až k Jindřichovu dvoru. Pod Ottovým pramenem v bývalých lázních Kyselka opět po několika desítkách let prýští důmyslně navržený Mattoniho vodopád. Voda se pomalu přelévá, pak v bystřině pádí po kaskádě z kamenů a nakonec padá z výšky do jezírka u jídelny. Oblíbený Ottův pramen už v Kyselce teče z nového litinového pítky umístěného v upraveném lázeňském parku. Po slavnostním znovuootevření pramen požehnal a posvětil plzeňský biskup František Radkovský. Do výklenku věže Jindřichova dvora u hlavní promenádní cesty se po letech vrátila alespoň kopie busty významného balneologa Dr. Josefa Löschnera i s pamětní deskou. Bustu od sochaře Thomase Seidana nechal zřídít v roce 1884 Heinrich Mattoni.

The spa of Kyselka, spa Promenade Park and Mattoni waterfalls

We have decided to make accessible the spa park, which used to be closed for decades, and to open it to the wide public. The spa park is formed of a single integrated garden area and it is located along the road to Mattoni villa, along the spa canteen towards Mattoni statue and it continues to the tower of Henry's courtyard (Jindřichův dvůr). We took over the park and began to refine and renew it gradually. The public beneficial society "The Spa of Kyselka" (Lázně Kyselka) strives to save, renew and protect the compounds of the former spa, which is listed among protected historical monuments. At present, necessary stability measures are taken to stop the buildings' progressive decay.



Entente Florale CZ
Má vlast
cestami proměn



Investor: Společnost Lázně Kyselka, o.p.s. prostřednictvím finančního daru společnosti Karlovarské minerální vody a.s.



Projektant: Společnost Lázně Kyselka, o.p.s.

Realizátor: Společnost Lázně Kyselka, o.p.s. prostřednictvím svých zaměstnanců a dobrovolníků

Projekt Má vlast cestami proměn přináší svědectví o zvelebování dosud opomíjených míst a objektů v sídlech a krajině.

Prezentaci této proměny finančně podpořil:



Entente Florale CZ
Asociace Společnosti

Před



Poté

